

# BREVET DE TECHNICIEN SUPERIEUR

Session 2003

Epreuve de langue vivante étrangère RUSSE

BTS Vente et productions touristiques

Durée : 1 heure 30 Coefficient : 1,5

*Dictionnaire interdit*

## НОВОМУ ТУРСЕЗОНУ ОБЪЯВИЛИ: НА СТАРТ!

На прошлой неделе в Москве открылась ежегодная международная выставка «Путешествия и туризм».

В выставке участвовали 2200 компаний из более чем 100 стран мира. Как сказал президент Российской ассоциации туристических агентств Сергей Шпилько, очень важно, что в этом году на выставке появилось много фирм, которые представляют новые технологии и направления в туристической отрасли.

Совершенно новый проект — программа «Экстремальный туризм» для любителей трудностей и сильных впечатлений. То, что на западе вошло в моду уже несколько лет назад, приходит к нам. Надо сказать, что Россия — идеальная страна для такого типа туризма. На одном стенде несколько турфирм предлагали довольно экзотические путешествия по «диким» местам России. К примеру минералогические экспедиции и рыболовные туры на Кольском полуострове, треккинг на Камчатке, сплавы на катамаранах по рекам Катунь и Чаткал, круизы по Амуру...

Традиционно широко были на выставке представлены и массовые туристические направления: Египет, Испания, Греция, Кипр. Фаворитом среди них остаётся Турция. Но не только российским туристам нравятся турецкие пляжи: в последний момент очень трудно стало найти место в гостиницах, переполненных туристами из Германии и других европейских стран.

Настоящий бум переживает Хорватия, где цены ещё доступны, а пейзажи и пляжи не менее привлекательны, чем в Греции или Италии. В прошлом году отдых в этой стране предлагали только 4-5 фирм. Сегодня количество фирм, работающих с Хорватией, возросло в несколько раз и директор фирмы «АСЕНГ Трэвел» Евгений Судьбин даже боится, что будет овербукинг (перебронирование гостиниц) оттого, что число чартеров и туристов растёт, а гостиниц не так много в Хорватии.

Из газеты «Сегодня», № 71/2.4.2001

## I. Compréhension du texte.

1. В тексте говорится, что Россия — идеальная страна для экстремального туризма. Почему?
2. Какие страны пользуются наибольшим успехом у туристов?

## II. Expression

Фирма, где вы работаете, должна принять группу российских туристов. Приготовьте для них буклет о вашем городе (или регионе) с точки зрения туристического интереса и возможностей сферы обслуживания.